

# 泉訊

第23期 | 2018年5-7月

耶和華說：「因為困苦人的冤屈、和貧窮人的歎息、我現在要起來、把他安置在他所切慕的穩妥之地。」(詩12:5)

賴淑芬總幹事

## 重中之重

### 保護中國困境兒童

方法，容易讓孩子於過程中已傷痕纍纍，治標不治本。

童小軍提出這個兜底的服務，方法是在社區設立「兒童之家」，建議社區裡必須要有一支龐大的隊伍來專門負責兒童保護的工作，掌握每個家庭的情況，例如哪家父母病重、哪家兒童殘疾、哪家父母有服刑等，<sup>1</sup>對家長進行監護評估。當發現家長監護力度不足、不當和有所缺失，或會對子女造成身心受損的情況下，國家需要立法來對兒童福利保護問題予以明確規範，包括監護權的轉移、救助、如何緊急安置等，<sup>2</sup>還要加強教育工作。

#### 防範於未然

在中國，因著城鄉差距，父母出城市打工，鄉村留守兒童成為中國普遍的社會現象和隱憂。除了留守兒童，還有流動兒童、流浪兒童、在囚人士子女，致數以千萬計兒童的童年充滿危機。

中國社會科學院大學社會工作學院副教授童小軍博士提出：「國家兜底兒童福利制度」的建設方法。過往，當收到兒童受傷害的接報，未成年人保護中心會處理接報及提供臨時處置，然後轉介給相關的兒童福利機構，協助康復及回歸家庭，如果孩子不合適回歸家庭，便被轉介到例如福利院，這類替代照顧服務中。這是一個出現問題才解決的



「豐收慈善基金」致力照顧中國及海外的無家者，提供扶貧、教育、醫療及就業項目。在中國，首先於2009年成立「泉源之家」，後來於2011-2014年獲福州市民政局救助站邀請合辦「福州之家」，專門服務特殊流浪兒童，並開展有關服務的培訓工作。2014年更獲福州市第二社會福利院邀請合作，派駐專業團隊，為院方提供督導及培訓，以提升院舍的服務水準。

於社區設立「兒童之家」，是做好社區兒童保護的一個新概念，這是一個防患於未然的政策，提早適別監護缺失的孩子，儘早介入支援。童小軍認為，困境兒童可能是逐漸陷入困境的，情況是變化的，政府應該在不斷的評估過程中，發現問題及時回應、解決問題。<sup>3</sup>

## 「兒童之家」的落實和困難

在《中國兒童發展綱要(2011-2020年)》中，報告提及「到2020年，90%以上的城市社區建設一所為兒童及家庭提供遊戲、娛樂、教育、衛生、社會心理支援和轉介等服務的『兒童之家』」的目標。<sup>4</sup>這正好配合童小軍提出的保護建議，現在各城市均順應政策而在各社區設立「兒童之家」，不過是否真正起到監測及保護兒童的作用則有所保留。以福州市為例，已建立社區「兒童之家」不超過10個，均面對功能不健全、欠缺專門的管理人員問題<sup>5</sup>。

另外，雲南保山市的「兒童之家」，也總結出以下問題：政府及社區居民對「兒童之家」的認識不到位、管理人員多是兼職、文化層次偏低，故服務較難提升，管理不到位，沒有真正發揮好「兒童之家」的作用。也有報導指出有些「兒童之家」有變成單純兒童活動中心的傾向，例如過度舉辦日常娛樂性活動，而忽略教導反暴力及預防性侵害等兒童保護上的功能角色。<sup>6</sup>「兒童之家」越建越多，專業到位是當務之急，是能否有效落實的關鍵。需要禱告守望，包括：掌握政策、清楚模式、人手到位、專業支援和經費設備到位。

## 總結泉源之家的經驗，結集錦囊出版

縱然面對種種推動新政策的挑戰，感恩是中國政府近年非常重視兒童保護。豐收慈善基金又如何抓緊機遇，繼續服侍困境兒童？既然國內

欠缺兒童保護的專業訓練，我們就繼續以資金、訓練和督導來幫助機構，培訓人才，以讓更多困境兒童得著更有效的服侍。

培訓需要研究和出版，基金會早前出版了



《成了一台戲》，我們近期在編寫「家舍錦囊」，內容是整合了「泉源之家」九年的家舍運作經驗，加上個案輔導實例，以幫助想開展家舍服務卻不懂得做的伙伴，有範本可參照和應用。另一方面，對於正從事家舍服務的伙伴或政府部門，錦囊也能成為他們的啟示、參

考和提升。

面對中國全面推動「兒童之家」，將會識別更多困境兒童，而像家舍這類替代服務，將會變得更重要，甚至被擴展，以安置更多孩子。沒想過「泉源之家」的結束，正像聖經所說的一粒麥子死在地裡，卻能結出許多粒子來。它載著的寶貴家舍經驗將繼續發揮影響，甚至以出版走到中國不到的地方，再不限於福建省了。

1 <民政部將在四地試點 - 分類救助困境兒>，《中國評論新聞網》，2013年6月28日，2018年5月4日存取，[http://hk.crntt.com/doc/1026/0/2/5/102602540\\_2.html?coluid=7&kindid=0&docid=102602540&mdate=0628090111](http://hk.crntt.com/doc/1026/0/2/5/102602540_2.html?coluid=7&kindid=0&docid=102602540&mdate=0628090111)。

2 同上註。

3 同上註。

4 夏菁吳靜，<多位福建省人大代表建議：加快社區“兒童之家”建設>，《東南快報》，2016年1月14日，2018年5月4日存取，[http://big5.news.cn/gate/big5/www.fj.xinhuanet.com/news/2016-01/14/c\\_11117768409.htm](http://big5.news.cn/gate/big5/www.fj.xinhuanet.com/news/2016-01/14/c_11117768409.htm)。

5 同上註。

6 趙嫺，<以兒童之家為支撐做好社區兒童保護工作的分析與思考>，《360doc個人圖書館》2017年6月13日，2018年5月4日存取，<http://www.360doc7.net/wxarticlenew/662552920.html>



# 「成為專業橋樑， 培育團隊人才， 服侍困境兒童」



愛鄰舍隊工日培訓

入職不久已深深體會到國內同工服侍的困難和身心乏力，他們常會因為專業知識不足、工資微薄、人手短缺等問題，面對很多掙扎及挑戰，若要使國內機構同工走得

更遠，培訓事工是成為他們

豐收團隊共創異象圖，  
期望開拓更多服侍的地方

有力的支持，才能使他們建立團結的隊工，一起向著機構的願景及使命進發。

其實兩地協作需要有具體框架支持，而在實際服務層面，也需要多方面的配合。香港資源豐富，社會服務機構遍佈全港，服務種類也廣泛；相反，內地人以往多關心吃不飽、穿不暖的問題，隨著經濟起飛，現在則開始著重生活質素，可是社會服務卻非常短缺，家庭、婚姻、教育、醫療衛生、長者、傷殘等統統求過於供，內地人遇到問題往往求助無門。與其他香港的NGO一樣，面對資源不足及人才缺乏的問題。在過程中也遇上很多挫敗，例如官員及領導層經常出現人士變動，令早前已討論、甚至已落實通過的服務項目，需要重新討論，往往因此而拖慢進度。

## 培訓內地社工接棒

基金會到內地開展服務並不易走，兩地無論在文化、環境及政策也存在差異，「泉州市洛江區愛鄰舍社會工作服務中心」（下稱：「愛鄰舍」）在洋坑村是站得最前的機構，年輕社工憑著勇氣入行，主動幫助村內弱勢社群，卻有另一番不能言喻的滿足，她們當中遇到大小不同的困難，但透過服務不同人群所帶來的滿足，令他們服務的熱心延續不息。

到內地服侍，不僅是為當地社會提供適切服務，更重要是培育新血，希望能影響年青人，有較文明的價值觀，要有誠信、廉潔、懂得關心別人及善用社會資源，栽培他們成為骨幹社工，最終由他們領導及服侍有需要群體。

不過，中港兩地位處不同地區，社會問題也有不同的獨特性，即使香港具備經驗豐富的社工人才，也不能將經驗硬套在內地上，長遠來說，只有培

訓當地的人成為專業社工，讓他們接棒，處理內地的社會問題才能事半功倍。

## 軟弱中仍不放棄，因為有同行者

今年三月，基金會首次為「愛鄰舍」員工舉辦三日兩夜隊工日培訓，透過不同主題，提升他們自我認識、增強在團隊間的溝通與合作等。

是次收集了參加者回應，她們回應如下：

- (1) 本次活動生動活潑，能有助認識自我，也認識了不同性格的特徵，可以學習更加謙卑、包容、接納他人，而愛的語言的培訓，學習到按照他人需要去表達愛，活動部分非常享受。
- (2) 在新團隊建立時，這個培訓很重要，能讓壓力減少，對團隊都有很大幫助，無論是性格分析、愛的五種語言、重新認識到自己，並對團隊有更深認識。
- (3) 需要很好的學習，繼續消化所學到的內容，感覺正面，是我從來沒有接觸這種的學習培訓……等等。

透過交流、分享及守望，出現一幕一幕令人感動的場面，同時成為了彼此間的激勵，往後基金會也會因應他們所回應，隔月舉辦不同主題的培訓或督導，包括服事兒童方面的專業技巧及專案設計、衝突處理、危機管理、個案輔導技巧、溝通技巧及社交專業方面培訓等。

最後亦團結不同界別的義工們，將新點子及經驗帶進國內社會服務的事工。除了有助激發新思維，推動服務發展，長遠來說更可為事工帶來正面影響。



DISC性格及分析與團隊合作培訓



齊齊繪畫異象圖



隊工日學習愛之語五種  
語言一體驗身體接觸

# 活動花絮



參觀羅源的特殊學校，商討日後的培訓計劃



到香港寶血兒童村參觀及交流



在善恩園與孩子留影



善恩園探訪之行，落實開展新合作，慶祝一番



前泉源之家的孩子，仍在努力讀書，小林成功考入大學



到播道會兒童之家參觀及交流

## 邀請你與我們同行

歡迎瀏覽我們網頁 [www.harvestcharity.org.hk](http://www.harvestcharity.org.hk) 及讚好 豐收慈善基金

- 我願意  奉獻 \$ \_\_\_\_\_ 支持  督導事工/出版/培訓、 兒童助學
- 了解 貴會事工，請  郵寄  電郵「泉訊」給我
- 參與義務工作： 考慮駐內地擔任半年或以上義工  設計（宣傳品/刊物）  攝影/攝錄
- 推廣大使  其他/我的專長是：\_\_\_\_\_
- 社工及特教培訓義工/我的專業是：\_\_\_\_\_

姓名：（中）\_\_\_\_\_（英）\_\_\_\_\_ 所屬教會：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_

閣下之個人資料只用作寄發最新資訊及收據。如不欲收取，請在方格加上✓號  我反對使用本人資料作收取任何資訊

奉獻方法：【支票】抬頭「豐收慈善基金有限公司」  
【現金存款】直接存入匯豐銀行戶口 015-770712-838  
【自動轉賬】請填寫及交回自動轉賬授權書（請到本會網站下載）  
 奉獻\$100以上，憑收據可向稅務局申請豁免有關稅項  
 請傳真2779 2468或郵寄（九龍中央郵政信箱72610號）此回應表至本會



# 一個平凡信徒 也可聽到神聲音？

平凡人也可以活得不平凡！



A讀者回應：

讀完「成了一台戲」，感謝作者的坦誠分享，無論是事主經驗、心路歷程、團隊心得，還有不少美好的見證！願主保守團隊有愛主愛人的初心，並帶領團隊投入下半場的演出，榮神益人！

德慧「思與讀」優書網：

較重理性及聖經研究的福音派，的確對聖靈及靈恩派……有很多顧忌……令人擔心及不合聖經整體教導！然而，如果只則重理性及言語教導，信徒對聖靈的認識就只會十分有限……這本書的作者福音派成長，委身於社會上最低下階層人士的服侍，從中不斷經驗神的真實及聖靈的引導，又不缺對聖經教導的根基，將經歷及思考寫成書，是我所見這類作品最為平衡及扎實的作品。

除了分享經驗，也有很具體的團隊及個人行動指引的教導，相當實在！

B讀者：

這個月慢慢地讀完“一台戲”

熟悉的人和故事、群體……

我感到被祝福了。

曾經事工導向，而淡化了與神愛的關係。

曾經結果導向事事規劃，而忘記了一切都是祂的手在做，更忽視了坐著祂的心意裡你會真實經歷到神跡……

感謝神讓我在“安息”的時間裡，重回祂的懷抱，預備，等待，下一場演出……

網上訂購表



定價：**\$98**

10本以上\$90，收益撥歸豐收慈善基金作發展中國困境兒童事工之用

訂購熱線：**3572 0045**



# 事工報告

二〇一八年一月至三月

## 事工推介及活動

日期	機構及聚會名稱	參與人數
3月6-8日	「愛鄰舍」隊工培訓	9
3月20日	參觀羅源晨曦慈善協會特殊學校及商討合作方案	10
3月21日	與善恩園商討開展特教訓練計劃	10
3月26日	豐收慈善基金祈禱會	10
共4次		39人



## 2018年祈禱會

日期：28/5、30/7、17/9及26/11（一）

時間：晚上7:30-9:30

地點：本會辦事處

內容：最新事工動向分享及祈禱

歡迎有興趣人士參與

## 歡迎邀約

本會歡迎以下事工推介 / 分享會 / 祈禱會 / 崇拜證道等邀請：

- ♥ 關懷中國困境兒
- ♥ 中國人口販賣
- ♥ 中國困境兒童的呼聲
- ♥ 禱告與孩子的拯救

## 豐收慈善基金 綜合收支報告 二零一八年一月至三月

收入	HK\$	支出	HK\$
奉獻收入	770,039	內地培訓支出	184,735
其他收入	28,019	香港行政支出	65,564
<b>總收入</b>	<b>798,058</b>	<b>總支出</b>	<b>250,299</b>
<b>盈餘 / (虧蝕)</b>	<b>547,759</b>		

- ♥ 恭喜泉源之家第一個孩子小林成功考入大學，祝福他滿有智慧迎接未來的學習。
- ♥ 祝福項目經理7月為「愛鄰舍」開展留守兒童社區研究能順利進行。
- ♥ 為「善恩園」開展特殊孩子的訓練室及老師的裝備訓練禱告。
- ♥ 為合作伙伴福州市羅源縣晨曦慈善協會開辦特殊學校禱告，能招聘有心志的老師承擔，並與他們開展特教訓練的事工能順利進行。
- ♥ 福利院新大樓已啟用，求主賜員工們能妥善使用空間開展更多服務，以及政府加快轉介更多有需要的孩子能接受服務。

## 服侍團隊

同工：賴淑芬（總幹事）、林幼玲（項目經理）、巫秀珍（兼職行政主任）

義工：范燕玲（培訓師）、林靄嫦（老師）

## 豐收慈善基金

執行委員會名單：譚司提反牧師（主席）、梁婉君女士（副主席）、唐嘉齡女士（司庫）、鄧達強牧師、江樹衡先生、劉俊彥醫生、梁紹輝醫生

顧問：吳水麗太平紳士、陳思堂醫生、林茱莉博士 | 法律顧問：鄭國洪律師 | 總幹事：賴淑芬女士 |

義務校對：梁慧思女士

版權所有 請勿翻印